



POR-1200
Outdoor PoE-Plus Repeater

POR-1202
2-Port Outdoor PoE-Plus Repeater

POR-1220
Outdoor Gigabit PoE-Plus Repeater

POR-1222
2-Port Outdoor Gigabit PoE-Plus Repeater

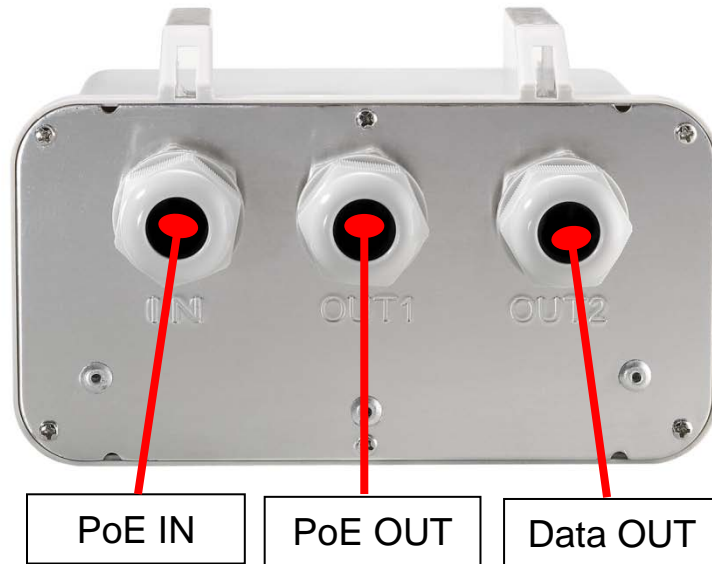
Quick Installation Guide

English
Deutsch
Français
Español
Nederlands
Dansk
Italiano
Ελληνικά

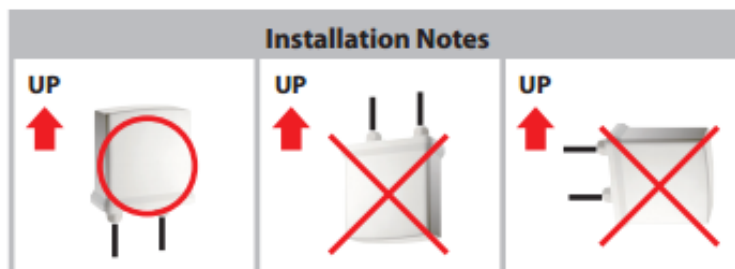
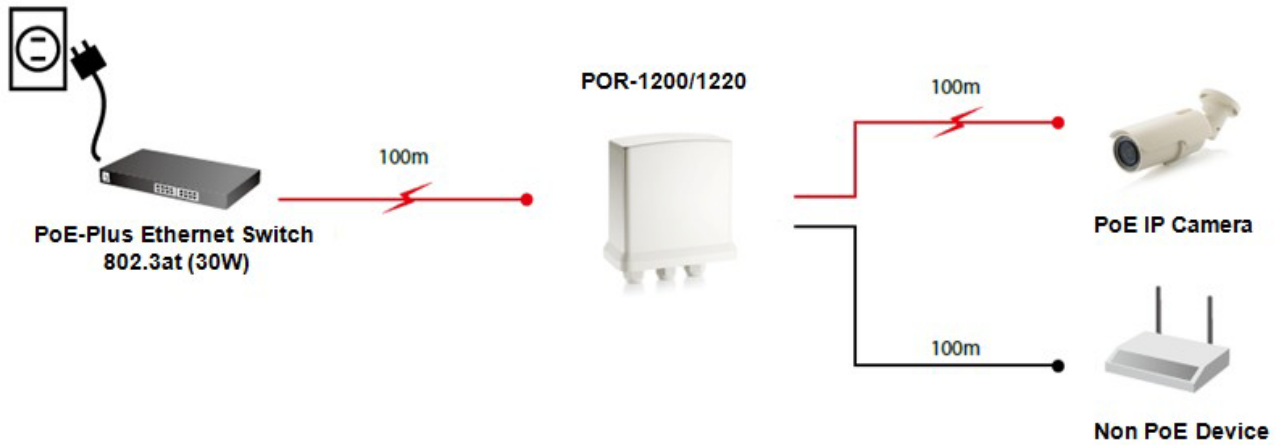
Português
Svenska
Slovenščina
繁體中文
한국어
Русский
Polish

POR-1200/POR-1220

1-Port PoE-Plus Repeater

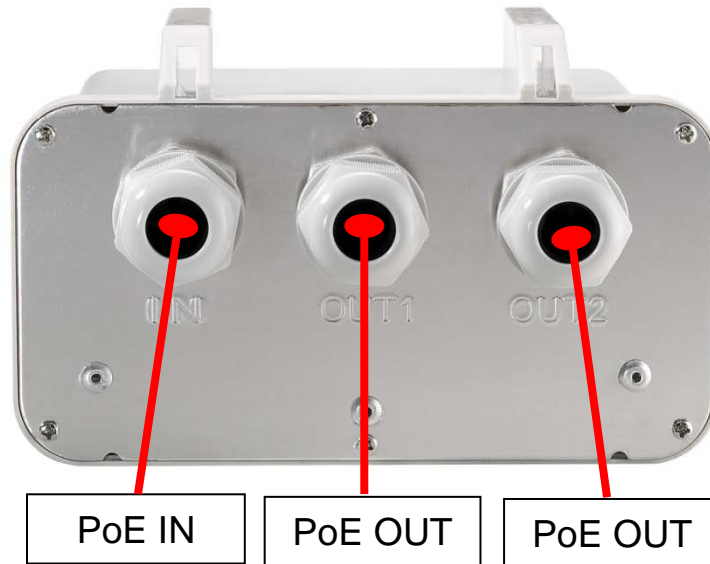


— Ethernet Cable (RJ-45)
— PoE

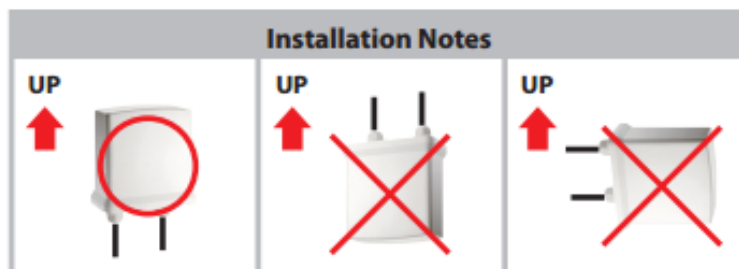
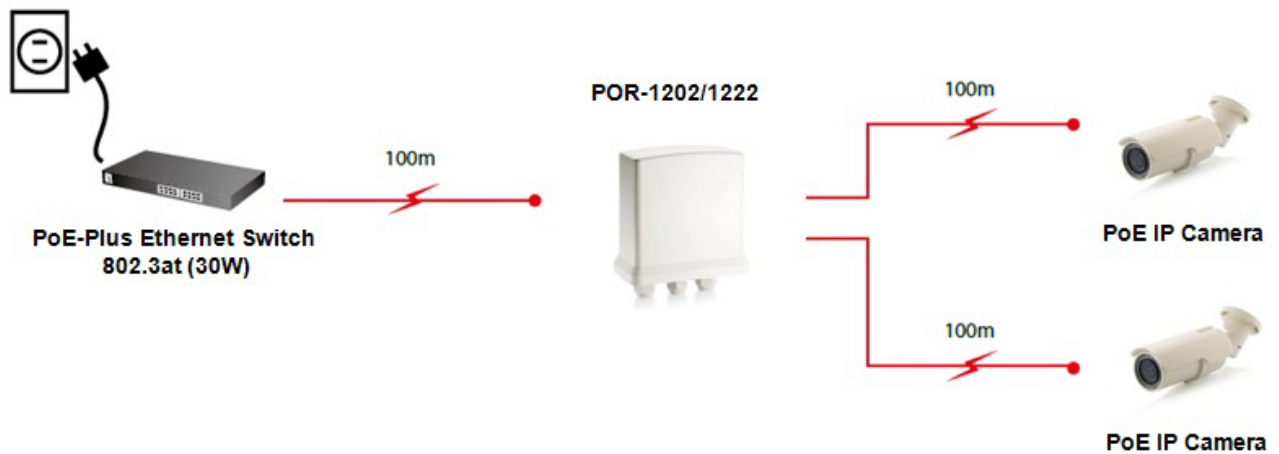


POR-1202/POR-1222

2-Port PoE-Plus Repeater



— Ethernet Cable (RJ-45)
⚡ PoE



English

Hardware Installation

Step 1: Connection to Power over Ethernet Switch

- A. Connect one of the Ethernet Switch port with PoE power supply to the “**PoE IN**” port of POR-12XX as the following connection.

Step 2: Connection to PoE PD

- B. Connect the “**PoE OUT**” port of POR-12XX to power up the PD device as the following connection.

**** Note: If the Ethernet cable is not standard CAT5 cable, the POR-12XX may be working for shorter length than 100 meter.**

Deutsch

Hardware Installation

Schritt 1: Anschluss an den Power over Ethernet Switch

- A. Verbinden Sie einen der Ethernet Switch Ports mit PoE Spannungsversorgung an den “**PoE-In**” Port des POR-12XX wie im oberen Diagramm gezeigt.

Schritt 2: Anschluss an PoE PD

- B. Verbinden Sie den “**PoE OUT**” Port des POR-12XX zur Stromversorgung mit dem PD wie im oberen Diagramm gezeigt.

**** Hinweis: Wenn das Ethernet Kabel kein Standard Cat.5 Kabel ist, kann der POR-12XX nicht die vollen 100m gewährleisten.**

Français

Installation de l'équipement

Etape 1 : Connexion au commutateur Alimentation via Ethernet

- A. Connectez un port du commutateur Ethernet avec alimentation PoE au port **PoE IN** de POR-02XX comme indiqué.

Etape 2 : Connexion à PoE PD

- B. Connectez le port “**PoE OUT**” de POR-02XX pour alimenter l'appareil PD comme indiqué.

**** Remarque : Si le câble Ethernet n'est pas un câble CAT5 standard, le POR-12XX peut fonctionner sur une distance de moins de 100 mètres.**

Español

Instalación del Hardware

Paso 1: Conexión al Switch PoE

- A. Conecte uno de los puertos Ethernet con alimentación PoE el puerto **PoE IN** del POR-12XX.

Paso 2: Conexión del Dispositivo Alimentado con PoE

- B. Conecte el puerto “**OUT PoE**” POR-12XX, para encender el Dispositivo Alimentado con PoE.

**** Note: Nota: Si el cable Ethernet no es cable CAT5 estándar, el POR-12XX puede estar trabajando por menor longitud a 100 metros.**

Nederlands

Hardware-installatie

Stap 1: Aansluiten op voeding via ethernetswitch

- A. Sluit een van de Ethernetswitch-poorten aan met de PoE-voeding op de **PoE IN**-port van de POR-12XX zoals de volgende aansluiting.

Stap 2: Aansluiten op PoE PD

- B. Sluit de “**PoE OUT**”-poort van de POR-12XX aan om het PD-apparaat in te schakelen zoals de volgende aansluiting.

**** Opmerking: als de ethernetkabel geen standaard CAT5-kabel is, kan de POR-12XX mogelijk slechts werken op een afstand van minder dan 100 meter.**

Dansk

Hardware Installation

Step 1: Forbindelse til Power over Ethernet Switch

- A. Forbind en af Ethernet switchens porte med PoE strøm forsyning til **PoE IN** port på POR-12XX som den efterfølgende forbindelse.

Step 2: Forbindelse til PoE PD

- B. Forbind “**PoE OUT**” port på POR-12XX til forsyning af PD enhed som den følgende forbindelse..

**** Note: Hvis Ethernet kablet ikke er standard CAT5 kabel, vil POR-12XX måske kun virke på mindre end 100 meter.**

Italiano

Installazione hardware

Fase 1: Collegamento all'alimentazione tramite switch Ethernet

- A. Collegare una delle porte dello Switch Ethernet con l'alimentatore PoE alla porta **PoE IN** del POR-12XX come indicato.

Fase 2: Collegamento a PoE PD

- B. Collegare la porta "**PoE OUT**" del POR-12XX per alimentare la periferica PD come indicato.

**** Nota:** se il cavo Ethernet non è un cavo CAT5 standard, il POR-12XX potrebbe funzionare ad una distanza inferiore a 100 metri.

Ελληνικά

Εγκατάσταση συσκευής

Βήμα 1: Συνδέσεις στο Power over Ethernet Switch

- A. Συνδέστε μια θύρα του switch POE στην θύρα **PoE IN** του POR-12XX όπως δείχνει το σχήμα.

Βήμα 2: Σύνδεση με συσκευή PoE

- B. Συνδέστε την θύρα "**PoE OUT**" του POR-12XX στην συσκευή POE που επιθυμείτε, όπως δείχνει το σχήμα.

**** Σημ.:** Αν το καλώδιο σύνδεσης δικτύου δεν είναι κατηγορίας CAT5, το POR-0122/0122 δεν μπορεί να εγγυηθεί την μέγιστη απόσταση των 100 μέτρων.

Português

Instalação do Hardware

Passo 1: Conexão para Switch de energia através da Ethernet

- A. Conecte em uma porta do Switch Ethernet com a fonte de energia PoE para a porta **PoE IN** até o POR-12XX como segue na conexão acima.

Passo 2: Conexão do PoE PD

- B. Conecte a porta "**PoE OUT**" do POR-12XX para ligar o dispositivo PD como segue na conexão acima.

****Nota:** Se o cabo Ethernet for padrão CAT5, o POR-12XX poderá trabalhar por menos de 100 metros de comprimento.

Svenska

Hårdvaruinstallation

Steg 1: Anslutning till ström via Ethernetswitch

- A. Anslut en av Ethernetswitchportarna med PoE strömförsörjning till **PoE IN** porten på POR-12XX enligt följande anslutning.

Steg 2: Anslutning till PoE PD

- B. Anslut "**PoE OUT**" porten på POR-12XX för att starta PD-enheten enligt följande anslutning.

****Notera:** Om Ethernet-kabeln inte är en standard CAT5 kabel, arbetar kanske POR-12XX bara en kortare längd än 100 meter.

Slovenščina

Namestitev strojne opreme

Korak 1: Priklop na napajanje preko ethernetnega stikala

- A. Ena vrata ethernetnega stikala z napajanjem PoE povežite z vrati **PoE IN** POR-12XX.

Korak 2: Povezava s PoE PD

- B. Povežite vrata "**PoE OUT**" POR-12XX za napajanje naprave PD.

**** Opomba:** Če ethernetni kabel ni standardni kabel CAT5, POR-12XX lahko deluje na dolžini, krajši od 100 metrov.

繁體中文

硬體安裝

步驟 1: 連接至乙太網供電交換機

- A. 將一個有乙太網供電之交換機連接孔連接至 POR-12XX 的 "**PoE IN**" 孔

步驟 2: 連接至需乙太網供電之設備

- B. 將 POR-12XX 的 "**PoE OUT**" 孔連接至需要乙太網供電之設備

**** 註:** 若所使用之網路線非標準 CAT5 線材, 則 POR-12XX 傳輸距離將可能會少於 100 公尺.

한국어

하드웨어 설치

단계 1: 이더넷 스위치를 통해 전원에 연결하기

- A. 다음 연결과 같이 PoE 전원 공급장치가 있는 이더넷 스위치 포트 중 하나를 POR-12XX의 **PoE IN** 포트에 연결합니다.

단계 2: PoE PD에 연결하기

- B. 다음 연결과 같이 POR-12XX의 **"PoE OUT"** 포트를 연결하여 PD 장치에 전원을 공급합니다.

** 참고: 이더넷 케이블이 표준 CAT5 케이블이 아닌 경우, POR-12XX가 100미터 미만의 거리에서만 작동할 수 있습니다.

Русский

Установка оборудования

Шаг 1: Подключение питания через коммутатор сети Ethernet

- A. Подключите один из разъемов коммутатора Ethernet Switch с функцией питания PoE к разъему **PoE IN** устройства POR-12XX как указано.

Шаг 2: Подключение к разъему PoE питаемого устройства

- B. Подключите к разъему **PoE OUT** устройства POR-12XX питаемое устройства как указано.

** Примечание. Если кабель Ethernet не соответствует стандарту CAT5, дальность действия устройства POR-12XX может оказаться менее 100 метров.

Polish

Instalacja sprzętu

Czynność 1: Podłączenie do zasilania przez przełącznik Ethernet

- A. Połącz jeden port przełącznika Ethernet z zasilaczem PoE do portu **PoE IN** POR-12XX, jak w następującym połączeniu.

Czynność 2: Połączenie z PoE PD

- B. Podłącz port **"PoE OUT"** POR-12XX w celu zasilania urządzenia PD, jak w następującym połączeniu.

** Uwaga: Jeśli kabel Ethernet nie jest standardowym kablem CAT5, POR-12XX może działać, dla odległości krótszych niż 100 metrów.